

**No.B.13018/119/2020/DCLR  
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER  
LUNGLEI DISTRICT: MIZORAM**

Dated Lunglei the 1<sup>st</sup> November, 2021

**ORDER**

Mizoram State Disaster Management Authority-in Covid-19 darh zel tur venna atan ni 29.10.2021-ah inkaihhruaina Order a tichhuak a.

Lunglei District-ah Covid-19 hri kai thar pung zelin tun dinhmunah Lunglei District huamchhungah hri kai thahnem tak kan awm mek a. Hetiang a nih avang leh Covid-19 kai thar pung zel tur chhutchah a nih theihna turin District Disaster Management Authority chuan Lunglei District huamchhungah inkhuahkhirhna kalpu chhunzawm tulin a hria a.

Chuvangin, kei Kulothungan A., Chairman, District Disaster Management Authority hian Disaster Management Act, 2005, Section 30-in thuneihna min pek angin leh Sawrkar thuchhuak No.B.13021/101/2020-DMR/Vol-VI, dt.29.10.2021 Clause B (1) behchhanin a hnuiai tarlan ang hian Lunglei District tan inkaihhruaina Order ka chhuah e.

**He Order hian tihchhuah a nih atanga ni 01.12.2021 zanlai dar 12:00 thleng a huam ang.**

SL. NO	ACTIVITY	KALPUI DAN TUR
1	Zirna in, Training Institutes leh Hostel	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zirna in: Covid-19 case awm lohna khuahte chuan Deputy Commissioner leh VLTF-te ruahmannain (baitu Medical Officer hriatpuina thil telin) zirna inte hawn theih a ni ang.</li><li>2. <b>Class X leh XII board exam turte chu School Education Department thuchhuah angin CAB tha taka zawm chungin school leh hostel hawn phal a ni.</b></li><li>3. Training Institutes: A hmuna leng zat chanve (50% seating capacity) luah khatin hawn phal a ni.</li><li>4. Hostel:<b>Class X leh XII naupangte tan chauh hawn phal a ni.</b></li></ol>
2	Board Exam, recruitment Exam	CAB uluk taka zawm chungin neih phal a ni.

		<p>1. CAB khauh taka zawm chungin <b>chhun leh zanah</b> Biak Ina leng zat chanve (50% seating capacity) aia tam lovin Kohhran Inkawm pangngai neih phal a ni a, zing leh tlai ḥawngtai inkawm pawh phal a ni a. Inkawm zawng zawngte list hi register vawn tur a ni.</p> <p>2. Kohhran Inkawmpui chhun lamah neih phal a ni.</p> <p>a) Inkawmpui neihna hmun Biak In-a leng zat chanve (50% seating capacity) emaw mi 300 aia tam lo (a tlem zawk zawk) tel phal a ni.</p> <p>b) COVID-19 symptoms neite chu Inkawmpui-ah hian tel loh tur a ni.</p> <p>c) CAB khauh taka kenkawh leh zawm tur a ni. A thlengtu kohhran-in LLTF te phungbawma sawmin CAB/SOP Implementation Committee an din ang.</p> <p>d) Inkawmpui-ah hian natna benvawn nei leh kum upa hriselna chak tawh lote a theih chin chinah awl ni se.</p> <p>e) Tlai lam ruai buatsaiah loh tur a ni.</p> <p>f) Inkawmpui puipate leh palaite chuan movement pass atan an ID card/badge/ruatna lehkha an hmang thei ang.</p> <p>3. Inkawmnahte hian zai phal a ni lo.</p>
4	Inneih inkawm leh mitthi vuina	<b>Inkawm neihna hmuna leng zat chanve (50% seating capacity)</b>

		<b>emaw mi 50 aia tam lo (a tlem zawk zawk).</b>  Ei leh in sem phal a ni lo.
5	Public park, Picnic Spot, adt	Hawn phal a ni.  CAB uluk taka zawm chungin hawn phal a ni. Amaherawhchu, tum khatah mi 50 aia tam punkhawm phal a ni lo.
6	Sports inelna, tournament, practice, adt (Indoor and Outdoor)	Phal a ni. Indoor-ah mi 20 aia tam lo leh outdoor-ah mi 50 aia tam lo.  Sports practice-ah COVID-19 symptom neite an tel tur a ni lo.
7	Zing/Tlai walking leh cycling exercise	Phal a ni.
8	Gym	Phal a ni.  A hnuaira inkaihhruaina hi khauh takin an zawm tur a ni.  a) Gym equipment te hi midangin an hman dawn apiangin an sanitize zel tur a ni.  b) Gym capacity 50% aia tam tum khata workout loh tur a ni.  c) Mahni towel, bottle, shaker leh mamawh thil dangte mahni-a inken tur a ni.  d) Social distancing zawm tur a ni.  e) Gym kal turte chu COVID-19 vaccine dose khat tal la tawh an ni tur a ni a, COVID-19 symptom neite an tel tur a ni lo.

9	Mipui punkhawm-anniversary, birthday, thian/chhungkaw chaw eikhawm, adt	Punkhawmna tur veng VLTF-te remtihna nei tan phal a ni.  Punkhawmna hmuna leng zat chanve (50% seating capacity) emaw mi 50 aia tam lo (a tlem zawk zawk).  Ruai buatsaih phal a ni lo.
10	A huhova pawn chhuah (lui kal, trekking, hiking, adventure sports adt)	CAB uluk taka zawm chungin a huhova mi 20 aia tam lo tan phal a ni.
11	Construction works (Sawrkar leh mimal hnathawh)	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni.
12	MGNREGA, MPLAD, MLALAD, SIPMIU, adt	CAB uluk taka zawm chungin phal a ni.
13	Quarry, kawng laih, lei dawh etc	Phal a ni.
14	Huan, lo, sangha dil, ran vulh adt	Phal a ni.
15	Hospital, nursing home, clinic, tarmit dawr, laboratory, blood donation leh blood bank	Phal a ni.
16	Child and women helpline service, OST center, OSC, ART centre.	Phal a ni.
17	Nau pai, nausen pawmlai leh naupang te hnena nutrition (chaw tha) sem bakah nutrition sem tur godown atanga phurh chhuah leh sem darh	Phal a ni.
18	COVID-19 vaccination leh immunization programme dangte, ambulance	Phal a ni.
19	Animal disease control programme, veterinary hospital, dispensary, clinic, hatchery, feed mill/ Ran chaw zawrhna leh slaughter house.	Phal a ni.
20	Bank, ATM, Post Office and Postal Services	Phal a ni.
21	Petrol/Diesel filling station	Phal a ni.
22	Dawr bungrua leh zawrh thil dahkhawmna/godown	Phal a ni.

23	Fair price shop (ration dawr) te leh FCS&CA Department/FCI hnuiai godown.	Phal a ni.  Fair price shop (ration dawr) te chu VLTF-ten ruahmanna an siam angin hawn a ni ang.
24	Bawngnute sem leh lakkhawm, chanchinbu sem	Phal a ni.
25	Private Security service	Phal a ni.
26	Print & Electronic media, telecommunication, internet service, broadcasting leh cable service.	Phal a ni.
27	Sanitation & Solid waste management (hmunphiat leh bawlhhlawh paih te huamin).	Phal a ni.
28	Power & Electricity, water supply	Phal a ni.
29	Bungraw load leh unload hna	<b>Dar 6:00PM - 11:00PM.</b>  Lirthei neitu Transport Company emaw dawr neitu emaw mimal lirthei neitu in bungraw thiartu (mutia) hming list leh phone number bakah bungraw thiar ni/zan chu ziakin a vawng tur a ni.
30	Kawng laka lirthei chhia siamtute	Phal a ni.  Hnathawkute hi a ruaitu (employer) ten ID an siamsak ang.
31	Courier service, e-commerce leh home delivery. State pawn leh State chhunga dawkai leh sumdawngte bungrua, State chhunga thar/siam chhuah tiamin.	Phal a ni.  Dawr leh sumdawnnate hi a tam thei ang ber online service leh home delivery kalpui tur a ni.
32	Ina thil siam (home based industry)- carpentry, steel fabrication, bakery, puan thui, puan tahna adt	Phal a ni.
33	Damdawi dawr	Nitin hawn phal a ni.
34	Hawkers stall	<b>Hawn phal a ni.</b>  <b>Zing dar 5:00 leh tlai dar 5:00 inkarah hawn theih a ni ang.</b>

35	Thlai chi/Thlai tiak dawr	Nitin hawn phal a ni.  <b>Zing dar 5:00 leh tlai dar 5:00 inkarah hawn theih a ni ang.</b>
36	Restaurants/Tea Stall/ Thingpui dawr	<b>Hawn phal a ni.</b>  <b>A hmuna leng zat chanve (50% seating capacity) chin phal a ni.</b>  <b>Thingpui leh tui inna no atan disposable cup hman ni se.</b>
37	Tourist Lodge/Hotel/Homestay	<b>Hawn phal a ni.</b>
38	Sawrkar Office	A pangngaia kal tur a ni.
39	Court leh Judiciary	Gauhati High Court (Mizoram Bench) leh a hnuai Court té chu High Court-in ruahmanna a siam angin an kal ang.
40	Kohhran/Sakhaw hrang hrang/NGO Office-te	A pangngaia kal tur a ni.
41	Private owned Company/Office Consultancy Services etc	A pangngaia kal tur a ni.
42	Eichawp Dawr (Essential Commodities), Sa leh Thlai zawrhna	Nitin hawn phal a ni.
43	Bazar leh dawr hawn dan	Nitin hawn phal a ni.
44	Lirthei tlan dan	Phal a ni.
45	Super Market, Lunglei	<b>Super Market-a seat ng het neite chu nitin that phalsak an ni a. Seat neilote erawh chu Bazar building chhung (step, etc.)-ah that phal an ni lova, Inrinniah erawh chuan building pawnan thutna tur District Marketing Officer-in ruahmanna a siari ang.</b>

A chunga activity tarlanahte khian Covid Appropriate Behaviour (CAB) uluk  
taka zawm tur a ni a, dawr/sumdawnna hmun/ commercial vehicle adt-a thawkte  
hi a theih chin chinah Covid vaccine dose khat tal la tawh an ni tur a ni.

Veivah chungchangah a hrana movement permit laks a ngai lovang.

A chunga tarlan bakah khian State Sorkar SOP **Clause C.MIZORAM PUMA HMAN TUR INKHUAHKHIRHNA DANGTE** chu khauh taka zawm tur a ni.

**Hremna Dan:**

He thupek zawm lo chu Disaster Management Act, 2005, Section 51 atanga 60, the Mizoram (Containment & Prevention of the Spread of Covid-19) Act, 2020 leh IPC Section 188 hmangin hrem theih an ni.

Chairman, District Disaster Management Authority chuan heng thuchhuah a siamte hi tul dan azirin a ennawnin a tidanglam thei ang.

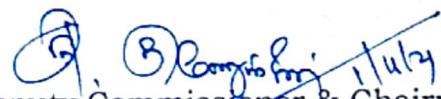
**Sd/-KULOTHUNGAN A) IAS**

Deputy Commissioner & Chairman  
District Disaster Management Authority  
Lunglei District: Mizoram

Memo No.B.13018/119/2020/DCLR: Dated Lunglei the 1<sup>st</sup> November, 2021

Copy to:

1. Sr. PPS to Chief Secretary, Mizoram.
2. The Secretary, Home/ DM&R Department, Govt. of Mizoram.
3. Superintendent of Police, Lunglei.
4. Chief Medical Officer, Lunglei.
5. Medical Superintendent, Lunglei.
6. Officer in Charge, State Control Room, DM&R Dept.
7. All Incident Commanders/ Executive Magistrates, Lunglei District.
8. DIPRO, Lunglei for favour of wide publicity.
9. All Members, DLTF, Lunglei.
10. Chairmen, all VLTB, Lunglei District, mahni khua/veng theuh-a lo puang zar tur leh kengkawh tura ngen an ni.



Deputy Commissioner & Chairman  
District Disaster Management Authority  
Lunglei District: Mizoram